

How Bad Is the Problem? Minor, Serious or Urgent?

English learning resource · FR

Key words & expressions · English + French

3 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

minor

mineur · sans gravité

DEF

Small in scale or effect, with limited consequences.

Minor does not mean that something should be ignored; it means its effect is limited. Common combinations include “minor problem”, “minor mistake”, “minor delay”, “minor injury” and “minor damage”.

FR

Faible par son ampleur ou son effet, avec des conséquences limitées.

Minor ne signifie pas qu'il faut ignorer quelque chose, mais que son effet est limité. Les associations courantes comprennent « minor problem », « minor mistake », « minor delay », « minor injury » et « minor damage ».

A spelling mistake in the draft handout is a minor error.

Une faute d'orthographe dans le brouillon du dépliant est une erreur mineure.

There was a minor delay because the room was still being cleaned.

Il y a eu un léger retard parce que la salle était encore en cours de nettoyage.

2

serious

grave · sérieux

DEF

Important or severe, with significant possible consequences.

Serious describes severity, not necessarily time pressure. A serious problem can deserve careful attention without requiring action in the next few seconds; common partners include “illness”, “accident”, “risk” and “damage”.

FR

Important ou grave, avec de possibles conséquences significatives.

Serious décrit la gravité, pas nécessairement la pression du temps. Un problème grave peut exiger une attention particulière sans nécessiter une action dans les prochaines secondes ; il s'associe souvent à « illness », « accident », « risk » et « damage ».

The funding gap is a serious problem because the free classes could disappear.

Le manque de financement est un problème grave, car les cours gratuits pourraient disparaître.

The roof damage is serious, but it is not urgent while the weather is dry.

Les dégâts sur le toit sont graves, mais ils ne sont pas urgents tant que le temps reste sec.



3

urgent*urgent · qui exige une action immédiate***DEF**

Requiring immediate attention or action.

*Urgent mainly describes time pressure, not severity. Something may be urgent without having major long-term consequences, or it may be both urgent and serious.***FR***Qui exige une attention ou une action immédiate.**Urgent décrit principalement la pression du temps, et non la gravité. Une chose peut être urgente sans avoir de grandes conséquences à long terme, ou être à la fois urgente et grave.**Water near the electrical socket makes this an urgent repair.**La présence d'eau près de la prise électrique rend cette réparation urgente.**Finding the passenger's passport is urgent because the bus leaves in five minutes.**Il est urgent de retrouver le passeport du passager, car le bus part dans cinq minutes.*